

IT-TNEJN

TAT-TIELET ĠIMGHA TAL-AVVENT

Salmodya tat-Tnejn tat-III ġimgħa

IS-SEJHA GĦAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Ġej is-Sultan, il-Mulej: ejjew nadurawh

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

Ant. Ġej is-Sultan, il-Mulej: ejjew nadurawh

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Ġej is-Sultan, il-Mulej: ejjew nadurawh

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,
għarkubbtejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Ġej is-Sultan, il-Mulej: ejjew nadurawh

M'hux li kontu llum tisimgħu leħnu!

"La twebbsux qalbkom bħal fMeriba,
bħal dakinhar fMassa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Ġej is-Sultan, il-Mulej: ejjew nadurawh

Għal erbghin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mhassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk hlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidħlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Ġej is-Sultan, il-Mulej: ejjew nadurawh

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Ġej is-Sultan, il-Mulej: ejjew nadurawh

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

Verb etern li ġejt mis-sema,
dawl li ħriġt mingħand Missierek,
int, li għoġbok issir bniedem,
regġa' d-dinja lejn is-sewwa

Imla 'l qlubna bid-dawl tiegħek,
kebbes fina nar imħabbtek,
ħalli nilqgħu twissijietek
u mill-biża' nkunu ħielsa.

Int għad tigi bħala Mħallef,
tagħmel haqq mill-għemil tagħna,
lil min telqek titlaq lilu,
u lill-gusti trodd is-saltna.

F'dak il-Jum tħallix li mmorru
f'telfien ieħor għal htijietna,
iżd'għal dejjem żommna miegħek
f'xirka mal-ħenj in fis-sema.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,
Sultan twajjeb, jintradd lilek,
lill-Missier, u lill-Ispirtu
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Alla tagħna ġej bid-dieher, u ma jibqax sieket.

Salm 49 (50)

I

Tkellem il-Mulej, Alla fuq l-allat, *
u sejjaħ l-art.
Minn fejn titla' x-xemx sa fejn tinzel, *
minn Sijon, il-ġmiel tagħha, Alla wera d-dija tiegħu.
Ġej Alla tagħna, ma jibqax sieket; *
quddiemu nar li jeqred, madwaru tempesta qalila.
Hu jsejjaħ is-smewwiet mill-ġholi, *
u l-art, biex jagħmel haqq mill-poplu tiegħu:
"Iġimġħu 'l ħbiebi quddiemi, *
li ġhamlu patt miegħi bis-sagrificċju."
U jħabbri s-smewwiet il-ġustizzja tiegħu, *
ġħaliex Alla nnifsu jagħmel il-ħaqq.
Glorja.

Ant. 1: Alla tagħna ġej bid-dieher, u ma jibqax sieket.

Ant. 2: Aġħti 'l Alla sacrificċju ta' radd il-ħajr.

II

"Isma', poplu tiegħi, ġħax se nitkellem, †
Iżrael, ġħax se nixhed kontrik. *
Jiena Alla, Alla tiegħek.
Ma nċanfrekx ġħas-sagrificċji tiegħek; *
il-vittmi tiegħek maħruqa huma dejjem quddiemi.
Ma neħtieġ ebda ġħogol minn tiegħek, *
jew ġidjien mill-imrieħel tiegħek.

Ġħax tiegħi huma l-bhejjem tax-xaġħri, *
eluf huma l-bhejjem fuq l-ġħoljiet tiegħi.
Jien naġħraf it-tjur kollha ta' l-ajru, *
taħt ġħajnejja kull ma jimxi fir-raba'.
Li kont bil-ġuħ, m'hux se nġħid lilek, *
ġħax tiegħi l-art u kull ma fiha.

Huwa jien se niekol laħam il-gniedes, *
jew nixrob id-demm tal-gidjien?
Agħti 'l Alla sagrificċju ta' radd il-ħajr, *
u rodd lill-Għoli l-wegħdiet tiegħek.
Mbagħhad sejjahli f'jum id-dwejjaq; *
jien neħilsek, u int tweggħahni."
Glorja.

Ant. 2: Agħti 'l Alla sagrificċju ta' radd il-ħajr.

Ant. 3: Jien tjieba rrid, mhux sagrificċju; li tagħrfu 'l Alla rrid, u mhux vittmi maħruqa.

III

Lill-ħażin, imma, Alla jgħidlu: †
"Kif titkellem fuq il-kmandamenti tiegħi, *
u żżomm fuq xufftejk il-patt tiegħi,
int, li tobghod it-twiddib, *
u tixhet kliemi wara dahrek?
Jekk tiltaqa' ma' ħalliel, tissieħeb miegħu; *
u sehmeq taqsam maż-żienja.
Fommok ftaħt għall-ħażin, *
u lsienek il-qerq jinseg.

Kontra ħuk toqgħod tpaċpaċ, *
kontra bin ommok tqassas.
Dan int għamilt, u jien bqajt sieket; *
forsi ħsibt li jiena bhalek.
Issa se nċanfrek, *
u dan kollu nqiegħed quddiemek.

Ifhmuha sewwa, intom li tinsew 'l Alla, *
li ma naħtafkomx, u ħadd ma jeħliskom.
Min iroddli sagrificċju ta' radd il-ħajr, *
dan isebbahni;
lil min jimxi bis-sewwa *
nurih is-salvazzjoni ta' Alla."
Glorja.

Ant. 3: Jien tjeba rrid, mhux sacrificċju; li tagħrfu 'l Alla rrid, u mhux vittmi maħruqa.

V/. Uri lilna, Mulej, it-tjeba tiegħek.

R/. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

LEZZJONI 1

Qari mill-Ktieb tal-Profeta Izaija

Iż. 30:18-26

Il-wegħda ta' l-hena

Il-Mulej jistenna l-waqt li juri tjubitu magħkom,
u għalhekk iqum biex iħenn għalikom,
għax il-Mulej hu Alla ġust :
hieni kull min jittama fih.

Iva, poplu ta' Sijon,
int li tgħammar f'Ġerusalemm,
ma tibkix aktar.

Il-Mulej iħoss għalik mal-ħoss ta' l-għajta tiegħek,
malli jisimgħek jagħtik widen.

Tassew li l-Mulej
jagħtik ħobż l-imrar, u l-ilma tan-niket,
izda ma jinħebix iżjed minnek l-Imgħallem tiegħek;
għajnejk jaraw l-Imgħallem tiegħek.
Widnejk minn warajk jisimgħu
kliem li jwissik u jgħidlek:
"Din hi t-triq; għaddi minnha,"
sew jekk tikser lejn il-lemin, sew lejn ix-xellug.

U jkunu mniġġsa għalik l-idoli minquxa mill-fidda
u x-xbihat tiegħek li ksejt bid-deheb ;
int tarmihom bħal ċarruta maħmuġa.
"Barra minn hawn, " tghidilhom.

U l-Mulej jibgħat ix-xita fuq il-miżrugħ tiegħek ;
u l-qamħ, frott l-art, ikun bnin u mimli.
Dakinhar l-imriehel tiegħek jirgħu f'wesgħat kbar;

fir-raba', il-gniedes u l-ħmir tax-xogħol
jieklu għalf immellaħ,
imderri bil-midra u mghoddi mill-għarbiel.

U fuq kull muntanja kbira,
fuq kull għolja wieqfa,
ikun hemm xmajjar ta' ilma
f'jum il-herba l-kbira,
f'jum it-tigrif tal-fortizzi.

Id-dawl tal-qamar ikun jiddi bħad-dawl tax-xemx,
u d-dawl tax-xemx jitqawwa seba' darbiet,
daqqs id-dawl ta' sebat ijiem;
dakinhar il-Mulej idewwi l-ġrieħi tal-poplu tiegħu
u jfejjaq it-tbengil tas-swat tiegħu.

RESPONSORJU Iz 30:26. 18; Salm 26:14

R/. Dakinhar il-Mulej idewwi l-ġrieħi tal-poplu tiegħu, Alla l-ġust ifejjaq it-tbengil tas-swat tiegħu: * Hieni kull min jittama fih.

V/. Ittama fil-Mulej, żomm shiħ u qawwi qalbek, ittama fil-Mulej. * Hieni kull min jittama fih.

LEZZJONI II

Qari mit-Trattat fuq il-kontemplazzjoni ta' Alla, ta' Guliermu,
Abbati tal-monasteru ta' San Teodoriku

Hu ħabbna l-ewwel

Int tassew u waħdek il-Mulej, inti s-Sid tagħna, jiġifieri, is-salvatur tagħna; u meta aħna naqduk ma nkunux nagħmlu haġ' oħra ħlief insalvaw bik.

Għax is-salvazzjoni ġejja minnek, Mulej; u x' inhi s-salvazzjoni tiegħek, xi tffisser il-barka tiegħek fuq il-poplu tiegħek ħlief li int tilqagħna biex inħobbuk jew biex ninħabbu minnek?

Kien għalhekk, Mulej, li int lill-Iben tal-leminjia tiegħek, il-bniedem li int saħħaħt għalik, ridtu jissejjaħ Ġesù, jiġifieri Salvatur, *għax hu jsalva l-poplu tiegħu minn dnubiethom*, u *f'ħadd aktar ma hemm salvazzjoni*; hu għallimna nħobbuh, billi kien hu l-ewwel li ħabbna sal-mewt tas-salib, u bl-imħabba u l-għozza tiegħu qanqalna biex inħobbuh, lilu li ħabbna sa l-aħħar.

Hekk hu tabilhaqq: int habbejtna l-ewwel, biex aħna stajna nħobbuk; mhux għax teħtieg imħabbtina, imma għax jekk ma nħobbukx ma nistgħux nilhqu l-ħsieb li hlaqtna għalih.

Għalhekk fl-imgħoddi kellimt lil missirijietna hafna drabi u b'ħafna modi permezz tal-profeti, u f'dan l-aħħar żmien kellimtna permezz ta' Ibnek, li hu l-Verb tiegħek, li bih saru s-smewwiet u b'nifs fomm u t-tiżjin tagħhom kollu.

Meta tkellimt magħna permezz ta' Ibnek m'għamiltx haġ'ohra hlief qegħidt fix-xemx, jiġifieri wrejtna b'mod ċar, kemm u kif habbejtna, int li anqas lil Ibnek stess ma hlistha iżda tajtu għalina lkoll; u huwa wkoll habbna, u ta ruħu għalina.

Dan kien il-Verb li bghattilna, Mulej, il-kelma setghana tiegħek li, meta kollox kien daħal f'raqda helwa, jiġifieri fid-dalma sewda ta' l-għelt, harġet mit-tron tas-saltna tiegħek u giet biex b'qawwa kbira twaqqa' kull għelt u bi hlewwa ta' l-għageb tiżra' l-imħabba.

U kull ma għamel il-Verb tiegħek, kull ma qal fuq din l-art, l-għajb li laqa'. Il-bżieq u d-daqqiet ta' ħarta, sas-salib u l-qabar, dan kollu ma kienx hlief kliem tiegħek lilna permezz ta' Ibnek, kliem iħegġigna bi mħabbtek u jqanqalna biex inħobbuk.

Int kont taf, o Alla li hlaqt l-erwieħ, kont taf li din l-imħabba tiegħek ma setgħetx tinxtehet bilfors fl-erwieħ tal-bnedmin, iżda kien meħtieg li jitqanqlu għaliha minn rajhom. Għax taf ukoll li l-imgħieghel m'huwiex hieles, u fejn m'hemmx helsien m'hemmx ġustizzja.

Għalhekk ridtna nħobbuk, għax ma konniex nistgħu nsalvaw bis-sewwa jekk ma nħobbukx; u anqas nagħtuk imħabbtina jekk din l-imħabba ma nirċevuhiex mingħandek. Mela, kif jgħid l-Appostlu l-maħbub tiegħek, Mulej, u għednieħ aħna wkoll, kont int li habbejtna l-ewwel, int kont l-ewwel li habbejt lil dawk kollha li jħobbuk.

Aħna nħobbuk b'dik il-ġibda ta' mħabba li int tnissel fina. U mħabbtek hi tjubitek, int li int l-aqwa tjeba u l-oghla ġid; imħabbtek hi l-Ispirtu s-Santu li ġej mill-Missier u mill-Iben, u li fil-bidu tal-ħolqien kien jittajjar fuq wiċċ l-ilma, jiġifieri fuq l-erwieħ tal-bnedmin misjuqa 'l hawn u 'l hinn, u offra ruħu lil kulħadd, ġibed lill-bnedmin kollha lejħ, nefaħ fihom in-nifs tiegħu, nebbahhom, beghidhom mill-ħsara, tahom dak kollu li hu ta' fejda għalihom, u għaqqad lil Alla magħna u lilna ma' Alla.

RESPONSORJU Iż 54:10. 13

R/. Imħabbti minn miegħek ma titharrikk, u s-sliem tal-patt tiegħi ma jitheżħiżx; * Uliedek kollha jkun dixxipli tal-Mulej, u s-sliem tagħhom ikun bla qjies.

V/. Jien hu l-Mulej Alla tiegħek, li jgħallmek għall-gid tiegħek, li jqabbdek it-triq li minnha għandek tghaddi. * Uliedek kollha jkunu dixxipli tal-Mulej, u s-sliem tagħhom ikun bla qjies.

TALBA

Fil-ħniena tiegħek, Mulej, isma' t-talb tagħna, u, bil-grazzja ta' Ibnek li ġej iżurna, dawwal id-dlamijiet ta' qalbna. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlsni.
R/. Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Lehen qawwi qed jinstema'
biex ikecci d-dlamijiet:
ejja nwarbu t-thewdin fieragh;
Kristu gej f'dawl is-smewwiet.

Tqum fuq tagħha ruhna mheddla,
teħles mill-gerħat tad-dnub;
ga qed tiddi kewkba għdida;
dalwaqt l-għadu jkun megħlub.

Il-Haruf, mibghut mill-għoli,
gej ihollna minn kull dejn;
nitolbuh, bl-ilfiq u l-biki,
jagħti l-maħfra, jhenn u jghin.

Biex fit-tieni migja tiegħu,
bl-art imwerwra taħt riġlejh,
ma narawhx iqis htijietna,
'ma jressaqna b'tjieba lejh.

Glorja lill-Missier fil-għoli,
rebh lill-Iben, kull tifhir
lill-Ispirtu, kif jisthoqqlu,
issa w dejjem, hekk isir. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Hieni min jgħammar fit-tempju tiegħek, Mulej.

Salm 83 (84)

Kemm hi għażiża d-dar tiegħek, *

Mulej ta' l-eżerċti!
Tixxennaq u tinfena ruġi għat-tempju tal-Mulej; *
ngħanni ferġan b'ruġi u ġismi lil Alla l-ġaj.
Sa l-ġhasfur isib fejn jġhammar, *
u l-ġuttafa ssib il-bejta ġdejn l-artali tiegħek;
hemm hi tqiegħed iż-żġhar tagħha, *
Mulej ta' l-eżerċti, Sultan u Alla tiegħi!

Henjin dawġ li jġhammru f'darek; *
huma jfahħruk ġħal dejjem.
Henjin dawġ li jsibu fik il-qawwa tagħhom, *
li ġhandhom ġħal qalbhom
il-pellegrinaġġ ġħat-tempju.

Huma u ġhaddejja minn wied niexef, †
ibiddluh f'nixxieġħa ta' ilma; *
u x-xita bikrija tbiddu f'ġhadajjar.
Jimxu minn belt ġħal belt, *
sa ma jidhru quddiem Alla f'Sijon.

Mulej, Alla ta' l-eżerċti, isma' talb tiegħi; *
aġħti widen, Alla ta' Ġakobb.
Ĥares, o Alla, lejn it-tarka tagħna, *
ħares lejn is-sultan, il-midluk tiegħek.
Ġħax jum wieħed fit-tempju tiegħek *
aħjar minn elf jum f'post ieħor;
aħjar noqġħod fuq l-ġħatba ta' dar Alla tiegħi *
milli ngħammar fit-tined tal-ħżiena.

Ġħax xemx u tarka l-Mulej Alla, *
ħniena u ġieħ hu jagħti lilna.
Ebda ġid ma jġħad il-Mulej *
lil min jimxi bis-sewwa.
Mulej ta' l-eżerċti, *
hieni l-bniedem li jittama fik!
Glorja.

Ant. 1: Hieni min jġhammar fit-tempju tiegħek, Mulej.

Ant. 2: Ejjew nitilġħu fuq l-ġħolja tal-Mulej.

Kantiku Iz 2:2-5

Ghad jìgri fl-aħħar jiem †
li l-għolja tad-dar tal-Mulej *
togħla 'l fuq mill-qçaçet tal-muntanji;
hija tintrefa 'l fuq mill-għoljiet, *
u lejha għad jìgru l-ġnus kollha.

Kotra ta' popli *
għad jìgu u jgħidu:
"Halli mmorru u nitilgħu fuq l-għolja tal-Mulej, *
lejn id-dar ta' Alla ta' Ġakobb,
biex jgħallimna triqat tiegħu, *
u nimxu fil-mogħdijiet tiegħu.
Għax minn Sijon toħroġ il-liġi, *
u l-kelma tal-Mulej minn Ġerusalemm."

Il-Mulej jagħmel il-ħaqq bejn il-ġnus, *
u jaqta' s-sentenza bejn ħafna popli;
u huma jibdlu x-xwabel tagħhom f'sikek tal-mohriet, *
u l-lanez tagħhom fi mnieġel.
Ebda ġens ma jerfa' x-xabla kontra ġens ieħor, *
u s-sengħa tal-gwerra ma jitgħallmuhiex iżjed.
Ejja, dar ta' Ġakobb, *
ħalli nimxu fid-dawl tal-Mulej!
Glorja.

Ant. 2: Ejjew nitilgħu fuq l-għolja tal-Mulej.

Ant. 3: Għannu lill-Mulej, bierku ismu.

Salm 95 (96)

Għannu lill-Mulej għanja ġdida; *
għannu lill-Mulej fl-art kollha!
Għannu lill-Mulej, bierku ismu! *
Habbru minn jum għal ieħor is-salvazzjoni tiegħu.
Xandru fost il-ġnus is-sebħ tiegħu, *
fost il-popli kollha l-ghegubijiet tiegħu.

Kbir il-Mulej, ta' min ifahħru ħafna, *
tal-biża' aktar mill-allat kollha.
Għax kollha frugħa l-allat tal-popli; *
Jahweh hu li għamel is-smewwiet!
Ġmiel u sebħ huma quddiemu, *
qawwa u sbuħija fis-santwarju tiegħu.

Agħtu lill-Mulej, familji tal-popli, †
agħtu lill-Mulej sebħ u qawwa;
agħtu lill-Mulej is-sebħ ta' ismu!
Ġibulu l-offerti, †
u idhlu fil-btieħi tat-tempju tiegħu; *
inxteħtu quddiem il-Mulej b'tiżjin qaddis;
triegħdu quddiemu, nies kollha ta' l-art! *
Għidu fost il-ġnus: "Il-Mulej isaltan!"
Hu jżomm sħiħa d-dinja biex qatt ma titharrek; *
hu li jiġġudika l-popli bis-sewwa.

Ha jifirħu s-smewwiet u tithenna l-art, *
ħa jħabbat il-baħar u kull ma fih,
ħa jifraħ ir-raba' u kull ma fih, *
u jgħannu bil-ferħ is-siġar kollha tal-bosk
quddiem il-Mulej, għax ġej, *
għax ġej biex jagħmel ħaqq mill-art.
Hu jagħmel ħaqq mid-dinja bil-ġustizzja, *
u mill-popli bis-sewwa tiegħu.
Glorja.

Ant. 3: Għannu lill-Mulej, bierku ismu.

LEZZJONI QASIRA Iż 2:3

Halli mmorru u nitilgħu fuq l-għolja tal-Mulej, lejn id-dar ta' Alla ta' Ġakobb, biex jgħallimna triqatu u nimxu fil-mogħdijiet tiegħu. Għax minn Sijon johrog it-tagħlim, u l-kelma tal-Mulej minn Ġerusalemm."

RESPONSORJU QASIR

R/. Fuqek, Ġerusalemm, * Jiddi l-Mulej. Fuqek.

V/. U s-sebħ tiegħu jfegġ fuqek. * Jiddi l-Mulej. Glorja. Fuqek.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Mis-sema ġej is-Sid, il-Mulej: f'idejh il-ġieħ u s-setgħa.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex ġie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f'dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imghoddi *
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
li jagħtina
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
naqduh bla biża'
tul ħajjitna kollha, *
bil-ġustizzja u l-qdusija quddiemu.
U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; *
għax tmur qabel il-Mulej biex tnejjilu triqatu,
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
bil-maħfra ta' dnubiethom,
ħierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu,
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Mis-sema ġej is-Sid, il-Mulej: f'idejh il-ġieħ u s-setgħa.

PREĊI

Kristu l-Mulej, Bin Alla l-ħaj, dawl minn dawl ħarigna għad-dawl biex naraw il-
ġustizzja tiegħu. Nitolbuh bil-fiduċja u ngħidulu:

Ejja, Mulej Ġesù.

Kristu, inti d-dawl li qatt ma jigi nieqes, mogħti lilna biex tkeççi minna d-dlamijiet:

- qajjem il-fidi tagħna minn-nghas.

Aghmel li llum inmiddu riglejna fis-sod:

- u nimxu 'l quddiem fil-ferħ tad-dawl tiegħek.

Aghcina li ngibu ruħna tassew tajjeb ma' kulhadd:

- biex il-hlewwa tagħna jkunu jafu biha l-bnedmin kollha.

Ejja ohloq għalina dinja ġdida:

- li fiha tghammar il-ġustizzja u l-paċi.

Missierna

Talba

Fil-ħniena tiegħek, Mulej, isma' t-talb tagħna, u, bil-grazzja ta' Ibnek li ġej iżurna, dawwal id-dlamijiet ta' qalbna. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Gheluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlieni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fid-Disgħa ta' filghodu

INNU

Spirtu s-Santu, li int Alla
wieħed mal-Missier u l-Iben,
ejja xxerred għewwa fina,
ħalli bik ilkoll timliena.

Bi kliem fommna, b'qalbna w ruħna,
nerfghu lejki it-tiffhir tagħna;
int kebbisna b'nar imħabbtek,
u nxerduh fl-oħrajn madwarna.

Kun id-dawl li jtina l-għarfa
tal-Missier u l-Iben tiegħu:
żomm qawwija l-fidi tagħna
fik, l-Ispirtu li għej minnhom. Ammen.

Ant. Ħabbru l-profeti li s-Salvatur kellu jitwieled minn Marija Vergni.

F'Nofsinhar

INNU

Mexxej qawwi, Alla veru,
Inti kollox tqassam sewwa:
jisbaħ jum, tagħnih bid-dija;
f'nofsu żżejnu b'dawl iħagġeg.

Iżda itfi l-għadab fina,
taffi s-sħana ta' kull deni,
agħti s-saħħa 'l min hu dgħajjed,
għib is-sliem tassew fi qlubna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

Ant. Qal l-anglu Gabrijel lil Marija: Sliem għalik, mimlija bil-grazzja; il-Mulej
miegħek; imbiekka inti fost in-nisa.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

INNU

Alla, int, li fik innifsek
m'hemmx tibdil lill-ħlejjaq triegi:
lil kull siegħa tal-ġurnata
tqis id-dawl li jkun imissha.

Ibagħtilna lejla tajba,
fejn il-ħajja qatt ma tonqos,
imma tersaq lejn il-glorja,
li tkun ħlas ta' mewt qaddisa.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

Ant. Qalet Marija: Xi tfisser din it-tislama? Inħossni mhawwda fija nnifsi: se ngħib
fid-dinja s-Sultan, u xubiti tibqa' bla mittiefsa.

Salm 118 (119):89-96

XII (Lamed)

Għal dejjem, Mulej, il-kelma tiegħek; *
hi mwaqqfa fis-sod fis-smewwiet.
Minn nisel għal nisel il-fedeltà tiegħek; *
fuq l-art waqqaftha, u żammet fis-sod.

B'digriet tiegħek għadhom shaħ sa llum; *
għax kollox hu għall-qadi tiegħek.
Li ma sibtx l-hena fil-liġi tiegħek, *
kont nintemm fin-niket tiegħi.

Ma ninsa qatt il-preċetti tiegħek, *
għax bihom int tagħtini l-ħajja.
Tiegħek jien; salvani int! *
Jiena nfittex il-preċetti tiegħek.

Jgħassuli l-ħżiena biex jeqirduni; *
imma jien hsiebi fil-preċetti tiegħek.
Jien rajt it-tmiem ta' kull ma jgħaddi; *
imma bla tarf il-kmandamenti tiegħek.
Glorja.

Salm 70 (71)

I

Fik, Mulej, jien nistkenn; *
ma jkolli qatt għax ninfixel.
Għall-gustizzja tiegħek salvani u ħarisni; *
agħtini widen u fittex ehlišni.

Kun sur ta' kenn għalija; †
int wegħedt li tiġi dejjem issalvani,
għax blata u fortizza int għalija.
Alla tiegħi, ħarisni minn id il-ħażin, *
minn id il-qarrieq u l-kiefer.

Għax inti, Sidi, it-tama tiegħi; *
Mulej, inti l-fiduċja tiegħi sa minn žgħożiti.
Fuqek intlaqt sa minn twelidi, †
sa minn ġuf ommi inti ħadtni; *
inti dejjem it-tifħir tiegħi.
Hafna huma dawk li stagħġbu bija, *
iżda inti l-kenn qawwi tiegħi.

Mimli fommi b'tifhirek, *
u b'sebhek il-jum kollu.
Twarrabnix meta nasal ghax-xjuhija; *
titlaqnix meta thallini sahhti.
Ghax fuqi jitkellmu l-ghedewwa tieghi; *
dawk li jonsbuli hajti flimkien ifesfsu.
"Alla nsieh!", huma jghidu, *
"Ghalih! Aqbduh! Hadd ma jehilsu."

O Alla, toqghodx 'il boghod minni; *
Alla tieghi, fittex ghinni.
Ha jisthu u jinfnew dawk li jixluni; *
jimtela biz-zeblih u l-ghajb minn iridli d-deni.
Glorja.

II

Imma jien nibqa' dejjem nittama, *
u nkattar it-tifhir kollu tieghek.
Fommi jxandar il-gustizzja tieghek, †
il-jum kollu l-ghemejjel ta' l-ghajnuna tieghek, *
ghalkemm jien stess ma nafx kif nghoddom.

Nersaq quddiem il-kobor tieghek, Mulej Sidi, *
biex il-gustizzja tieghek wahdek inxandar.
O Alla, sa minn zghoziti int ghallimtni; *
u jien s'issa ghadni nxandar ghegubijietek.
Mqar meta nixjieh u jibjad xaghri, *
la tinsinix, o Alla;
sakemm inxandar ghemil idejk lil kull nisel, *
il-qawwa tieghek lil kull min ghad jigi.

M'oghla s-smewwiet il-gustizzja tieghek, o Alla! †
Hwejjeg kbar int ghamilt; *
min hu bhalek, o Alla!
Minn ghawg kbir u qalil int ghaddejtnei; †
izda int terga' taghtini l-hajja, *
minn qiegħ l-art terga' ttellaghni.
Kattarli l-kobor tieghi; *
erga' aghtini l-farag tieghek.

U jiena nfahhrek bl-arpa †
għall-fedeltà tiegħek, Alla tiegħi;
ngħannilek biċ-ċetra, Qaddis ta' Izrael.
Jifirġu xufftejja jien u ngħannilek; *
tifraħ ruhi, li inti fdejtli.
U Isieni l-jum kollu jithaddet
fuq il-gustizzja tiegħek, *
għax waqa' fl-għajb u l-mistħija
min iridli d-deni.
Glorja.

Fid-Disgha ta' filghodu

Ant. Habbru l-profeti li s-Salvatur kellu jitwieled minn Marija Vergni.

LEZZJONI QASIRA ara Iż 10:20-21

Jigri f'dak il-jum li l-fdal ta' Izrael u l-meħlusin tad-dar ta' Ġakobb jistrieħu fis-sewwa fuq il-Mulej, il-Qaddis ta' Izrael. Il-fdal jerga' lura, il-fdal ta' Ġakobb, lejn Alla l-Qawwi.

V/. Ikollhom il-gnus, Mulej, il-biża' ta' ismek.

R/. U s-slaten kollha ta' l-art jagħrfu l-glorja tiegħek.

F'Nofsinhar

Ant. Qal l-anġlu Gabrijel lil Marija: Sliem għalik, mimlija bil-grazzja; il-Mulej miegħek; imbiekka inti fost in-nisa.

LEZZJONI QASIRA

ara Iż 10:24.27

Dan jgħid Sidi, il-Mulej ta' l-eżerċiti: "La tibzax, poplu tiegħi li tgħammar f'Sijon. F'dak il-jum titneħħa t-tagħbija minn fuq spallejk u l-madmad minn fuq għonqok.

V/. Ftakar fina, Mulej, f'għieħ imħabbtek lejn il-poplu tiegħek.

R/. Aħseb fina bis-salvazzjoni tiegħek.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

Ant. Qalet Marija: Xi tfisser din it-tislina? Inħossni mhawwda fija nnifsi: se ngib fid-dinja s-Sultan, u xubiti tibqa' bla mittiefsa.

LEZZJONI QASIRA ara Iż. 14:1

Is-siegha tiegħu qorbot, u żmienu ma jiddawwarx ma jasal. Il-Mulej iħenn għal Ġakobb, u Iżrael isalva.

V/. Ejja, Mulej, la tiddawwarx

R/. Eħles il-poplu tiegħek minn ħżunitu.

Talba

Fil-ħniena tiegħek, Mulej, isma' t-talb tagħna, u, bil-grazzja ta' Ibnek li ġej iżurna, dawwal id-dlamijiet ta' qalbna. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

L-GHASAR

V/. O Alla, ejja ehlsni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Int li hlaqt id-dwal tas-sema,
Kristu, dawl ta' min fik jemmen,
o Feddej hanin tal-bniedem,
agħti widen għat-talb tagħna

Kif id-dnub fid-dinja daħal,
bdiet il-mewt issaltan fuqna:
iżda int tħassart lill-midneb
u ridt tinzel issalvana.

Meta ntemm iż-żmien, int għoġbok
mill-Omm Xebba bla mittiefsa
tiġi fostna bniedem bħalna,
biex fejjaqtna mill-mard tagħna.

O Mulej, quddiem setegħtek
fl-art u s-sema l-hlejjaq kollha
għandhom jinżlu għarkubbtejhom,
u kulhadd jistqarrek b'Sidu.

Nitolbuk bil-qalb, o Mhallel
li ġej tagħmel haqq mid-dinja,
tul hajjitna zommna mbiegħda
minn kull hbit ta' l-għadu hajjen.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,
Sultan twajjeb, jintradd lilek,
lill-Missier, u lill-Ispirtu
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Għajnejna dejjem lejn il-Mulej, sa ma jkollu ħniena minna.

Salm 122 (123)

Lejk nerfa' għajnejja, *
int li tgħammar fis-smewwiet.

Ara, bħal għajnejn il-qaddejja lejn id sidhom; *
bħal għajnejn il-qaddejja lejn id sidtha;
hekk għajnejna lejn il-Mulej, Alla tagħna, *
sa ma jkollu ħniena minna.

Henn għalina, Mulej, henn għalina, *
għax mitmugħa sax-xaba' bit-tagħjir.
Mxebbgha għall-aħħar ruħna *
biż-żebliħ ta' l-għonja, bit-tagħjir tal-kburin.
Glorja.

Ant. 1: Għajnejna dejjem lejn il-Mulej, sa ma jkollu ħniena minna.

Ant. 2: L-għajnuna tagħna f'isem il-Mulej, li għamel is-sema u l-art.

Salm 123 (124)

Li ma kienx il-Mulej magħna *
- ħa jgħid hekk Izrael –
li ma kienx il-Mulej magħna, *
meta qamu għalina n-nies,
hajjin kienu jibilgħuna, *
meta nnextegħlu bl-għadab għalina.

L-ilma kien jgħarraqna, *
il-wied kien jgħaddi minn fuqna;
minn fuqna kien jgħaddi *
mewg ta' l-ilma qawwi.

Imbierek il-Mulej, *
li ma telaqniex priża għal snienhom.
Hajjitna bħal għasfur ħelset mix-xbiek tan-nassaba. *

Ix-xibka tqattgħet, u aħna ħrabna.

L-għajjnuna tagħna f'isem il-Mulej, *
li għamel is-sema u l-art.

Glorja.

Ant. 2: L-għajjnuna tagħna f'isem il-Mulej, li għamel is-sema u l-art.

Ant. 3: Alla ddestinana li nkunu għalih ulied adottivi permezz ta' Ibnu.

Kantiku (Ef 1:3-10)

Imbierrek Alla u Missier Sidna Ġesù Kristu, *
li berikna b'kull xorta ta' barka spiritwali,
fis-smewwiet fi Kristu.

Hekk hu għażilna fih, †
sa minn qabel il-ħolqien tad-dinja, *
biex inkunu qaddisa u bla tebgħa
quddiemu fl-imħabba.

Iddestinana minn qabel li nkunu għalih ulied adottivi †
permezz ta' Ġesù Kristu; *
hekk għoġob lir-rieda tajba tiegħu,
għat-tifhir tal-glorja tal-grazzja tiegħu, *
li biha mliena fil-Maħbub tiegħu.

Fih aħna għandna l-fidwa, bid-demmm tiegħu, *
il-maħfra tad-dnubiet,
skond l-għana tal-grazzja tiegħu. *
li biha fawwarna fl-għerf u l-għaqal kollu:
hu għarrafna l-misteru tar-rieda tiegħu; †
skond il-pjan li għoġbu jfassal fih minn qabel, *
u li kellu jseħh meta tasal il-milja taż-żminijiet;

jigifieri, li kollox jingabar taħt Ras waħda, li hu Kristu, *
kull ma hu fis-sema u kull ma hu fl-art.

Glorja lill-Missier.....

Ant. 3: Alla ddestinana li nkunu għalih ulied adottivi permezz ta' Ibnu.

Qegħdin nistennew is-Salvatur tagħna Sidna Ġesù Kristu. Hu għad irid ibiddlilna l-ġisem imsejken tagħna fis-sura tal-ġisem glorjuż tiegħu, bil-qawwa tas-setgħa li għandu li jgħib kollox tahtu.

RESPONSORJU QASIR

R/. Ejja ħalli teħlisna, * Mulej, Alla ta' l-eżerċti. Ejja.

V/. Itfa' d-dija ta' wiċċek fuqna, u nkunu salvi. * Mulej, Alla ta' l-eżerċti. Glorja. Ejja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Kull nisel isejjahli hienja, għax Alla xeħet għajnejh fuq iċ-ċokon tiegħi, qaddejja tiegħu.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, *
u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi,
għax hu xeħet għajnejh
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *

Iva, minn issa 'l quddiem
kull nisel jibda jsejjahli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeg kbar; *
qaddis hu l-isem tiegħu.

Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *
fuq dawk li jibzġu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.

Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, *
u għolla ċ-ċekknin.

Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, *
u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.

Ħa ħsieb Izrael, qaddej tiegħu, *
għax ftakar fil-ħniena tiegħu
- bħalma wiegħed lil missirijietna - *
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.

Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Kull nisel isejjahli hienja, għax Alla xehet għajnejh fuq iċ-ċokon tiegħi, qaddejja tiegħu.

PREĊI

Il-Mulej ġej biex isalvana. Fiċ-ċokon tagħna nitolbuh u ngħidulu:

Ejja salvana, Mulej.

Mulej Ġesù, inti l-Messija ta' Alla, is-Salvatur ta' kulhadd:

- ejja u la ddumx, ha ssalvana.

Int, li ġejt f' din id-dinja:

- eħlisna mid-dnub tad-dinja.

Int, li ġejt mingħand il-Missier:

- urina t-triq tas-salvazzjoni għal għand il-Missier.

Int, li kont imnissel bil-qawwa ta' l-Ispirtu s-Santu:

- ġedded lil qlubna b'kelmtek fl-istess Spirtu s-Santu.

Int, li sirt bniedem fil-ġuf ta' Marija Vergni:

- bieghed minna t-taħsir tal-ġisem.

Ftakar, Mulej, fil-bnedmin kollha:

- li għexu sa mill-bidu tad-dinja bit-tama tiegħek.

Missierna

Talba

Fil-ħniena tiegħek, Mulej, isma' t-talb tagħna, u, bil-grazzja ta' Ibnek li ġej iżurna, dawwal id-dlamijiet ta' qalbna. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Gheluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. Ammen.

TALBA TA' GHELUQ IL-JUM IT-TNEJN

V. O Alla, ejja ehlisni.

R. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

iħabbtu fuq sidirhom

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. Issir l-istedina għall-penitenza.

Ħuti, ejjew nagħarfu ħtijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qieghed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol għalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

Wara dan il-jum li tajtna,
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,
biex fit-tjieba kbira tiegħek
tgħasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,
jibqgħu jħossu l-kenn ta' mħabbtek,
sabiex għada minn filgħodu
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,
żid il-ħegġa ta' ħajjitna,
u bid-dija tiegħek dawwal
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu farag tagħna. **Ammen.**

SALMODIJA

Barra Ż.GH.:

Ant. Int, Alla Sidi, iddum biex taghdab, u kollok tjieba.

Ż.GH.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 85 (86)

Talba ta' fqir fil-hemm

Imbierek Alla, li jfarragna fid-dwejjaq kollha taghna. (2 Kor 1:3.4)

Agħtini widen, Mulej, u weġibni, *
għaliex jiena msejken u fqajjar.
Harisli ħajti, għax jiena twajjeb, *
salva l-qaddej tiegħek, għax fik jittama.

Int Alla tiegħi, henn għaliya, Sidi, *
għax lilek ngħajjat il-ħin kollu.
Ferraħ ruħ il-qaddej tiegħek, *
għax lejk, Sidi, jien nerfa' ruħi.
Għax int, Sidi, twajjeb u taħfer, *
kollok tjieba għal kull min isejjahlek.

Agħti widen, Mulej, għat-talba tiegħi, *
isma' l-lehen ta' l-ilfiq tiegħi.
F'jum in-niket tiegħi nsejjahlek, *
għax inti żgur twegibni.

Ħadd m'hu bhalek fost l-allat, Mulej, *
u xejn bħall-għemil tiegħek.
Il-ġnus kollha, li għamilt, jiġu jinxtehtu quddiemek, *
u jsebbħu ismek, Sidi.
Għax kbir int, u għemejjel ta' l-għageb tagħmel; *
int waħdek Alla!

Urini, Mulej, triqatek, †
biex nimxi fis-sewwa tiegħek; *

agħtini qalb waħda, biex ikolli l-biza' ta' ismek.
B'qalbi kollha niżżik ħajr, Mulej Alla tiegħi, *
u nsebbaħ ismek għal dejjem.
Għax kbira hi t-tjieba tiegħek miegħi, *
int hlistni minn qiegħ l-imwiet.

O Alla, nies kburin qamu għalija, †
gemgħa nies qawwija jonsbuli ħajti; *
huma nies li ma jagħtux kasek.
Int, Alla Sidi, ħanin u twajjeb, *
iddum biex tagħdab, kollok tjieba u fedeltà.
Hares lejja u ħenn għalija, †
agħti qawwa lill-qaddej tiegħek, *
salva l-iben tal-qaddejja tiegħek.
Urini sinjal ta' tjubitek, †
ħa jaraw u jithawwdu l-għedewwa tiegħi; *
għax int, Mulej, tgħinni u tfarraġni.
Glorja.

Barra Z.GĦ.:

Ant. Int, Alla Sidi, iddum biex tagħdab, u kollok tjieba.

Z.GĦ:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA 1 Tess 5:9-10

Alla għażilna biex niksbu s-salvazzjoni permezz ta' Sidna Ġesù Kristu, li miet għalina, sabiex, sew jekk inkunu nishru u sew jekk inkunu rieqda meta jigi, ngħixu ħaġa waħda miegħu.

RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, * Jien nerħi ruħi. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirħu u nithennew fih! Hallelujah.

Fi żmien il-Ghid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisi, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

KANTIKU EVANGELIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' thalli l-qaddej tiegħek *

imur fis-sliem, skond kelmtek;

għaliex għajnejja raw *

is-salvazzjoni tiegħek,

li int Hejjejt *

għall-popli kollha:

dawl biex idawwal il-ġnus, *

u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

Talba

Mulej, agħtina l-mistrieħ għas-saħħa ta' ġisimna, u agħmel li dak li żrajna llum bil-ħidma tagħna jnissel frott li jibqa' għal dejjem. Bi Kristu Sidna. **R/.**

Ammen.

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

R. Ammen.

Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm ħelwa ta' Kristu l-Feddej,
int bieb illi jagħti għas-sema,

int kewkba tal-baħar, Marija!
 Ħarisna mill-waqgħa, kun magħna,
għajnuna tal-poplu l-maħtur,
 li b'għageb nissilt 'il min ħalqek
fis-siegħa li lqajt it-tislina
 li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
 Henn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana
 tas-sema, Sidt l-anġli;
int l-għerq u l-bieb safi
 mnejn ġie dawl id-dinja.
O Vergni gloriuża,
 ta' ġmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
 lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
 ħajja, ħlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajtu,
 għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfq
 f'dan il-wied ta' dmugħ.
Ejja, mela, avukata tagħna,
 dawwar lejna
 dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,
 lil Ġesu', frott imbierek tal-ġuf tiegħek.
O Ħanina, o pija, o ħelwa Vergni Marija.

jew

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,
 Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
 it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,

u eħlisna dejjem minn kull tigr̃ib,
o Verġni glorjuża u mbierka.